

# BORSSZEM JANKÓ

## BÁLBAN.



*B. J. Ejnye, deli legények, hires tánczosok! Hát így hagyjátok petrezselmet árulni az egykori bálkirálynőt?*

Előfizethetni a kiadó-hivatalban: Budapest, Ferencziek-tere 3. sz. Előfizetési díj: Egész évre 8 frt. — Félévre 4 frt. — Negyedévre 2 frt.

## ACADEMIA ANTISEMITICA.

## Pályázat.



KERESZTÉNY természettudományok és antisemita mennyiségtan terjesztésére alakult tudós társaság jutalmat hirdet a következő tiz dolgozatra:

1. Kerestetik a vöröshagyma circulusainak négyzete.
2. Adassanak elő népszerű nyelven a semita láb lúdtalpának okai.
3. Kivántatik a zsidó orr gyökkivonása, felekezeti logarythmusok alkalmazása nélkül.
4. Találtassék és fejtegetessék meg a szemita szemesség szemtelenségének ethikai eredete.
5. Számíttassék ki az ellipsis, ha meg van adva az egyenlet, mely szerint: 2 zsidó lábszár = X.
6. Elemzése az orr 2<sup>nd</sup> és magasb rendű görbvonalaiknak.
7. Az eliminációról, alkalmazva a semitákra.
8. A magyar jogászok és német burschok közötti parallelismusról.
9. A meleg elmélete, Thyndal nyomán s vonatkozóval a zsinagógák égésére.
10. Az indifferentiális pont. (Physikai államügyész-ségi tanulmány.)

Beküldés határideje apr. 1. A ki e föladatokat legjobban oldja meg: jutalma a »Talmudzsidó« diszpeldánya s a tizenkét röpiratnak sajt alá rendezett teljes kiadása zsidótaplókötésben.

Az *Academia antisemitica* nevében:

PROF. CSATÁR ZSIDÓ  
dekolnus.

DR. ZSIDÓCZY Győző  
Prorector.

DR. BUKOVAY ABSENTIUS  
protonotarius.

## Dr. Johann Kaiserschmarn

*Suttyomberky Dárius magyar honatyához.*



Tisztelt Collega!  
Boszút álltunk a höchste heurige megsértéséért.  
München egykor fellázadt a sör miatt.  
Mi macskamuzsikát rendeztünk a borért.

Az volt aztán a concert Lienbacher ablaka alatt!

Gyűlöletünk elnyafogása a systema és annak uszályhorozói ellen.

Nagyszerű volt! Der höchste Kren, az allerhöchste Heurige mellé.

Őn tudja, hogy én tisztelem a hatóságot és Lienbacher hivatalnok. De ő úgy beszélt, mintha Lienbachovszky vagy Lienbachicsek volna a neve. S ép azért örültem rajta, hogy az én Ferdí fiam is egyike volt a

főkolomposoknak és a legéktelenebb nyávogást vitte véghez durban — természetesen kandúrban.

Egy kis forradalmi tombolás különben sem árt a fiataliságnak. Andrassy is az akasztófa alól került a külügyminiszteri hivatalba. Bach is a barrikádon kezdte carriéretjét. A józanságot meghozza a zahlungsbogen.

Ferdit két napra becsukták. Leopoldinám nagyon busult azon, de én örülök, mert most mártyr.

Legközelebb bemutatom Herbstnek.

Hive

DR. JOHANN KAISERSCHMARN.

**P. S.** Fiam bezáratásáról értesülve, siettem ismerőseit megnyugtanni, többek között a kicsikéjét is. A gézengúz az apjára üt, igen jó izlése van, Miczi k. a. csinos és okos lány és ami a fő, vannak elvei. Fő elve: jobb ma a pénzes papa, mint holnap a korhely fiu!

Obigerje.

## Diák ismeretek tára.

Terjeszti: Bukovay Absentius.



Az élethöz már csak egyedül egy vigasz köt, mely már rég megfogamzott szivemben: hogy, hátha Blaha Lujza még az én feleségem is lehet!

Adott Istóczy 100 forintot fáklyás zenére. Hogy ne heverjen a tőke sokáig, egy kicsit forgalomba bocsátottuk a Szidon kávéház zöld asztalán. Az bizony elkallódott és most már zsidótul vettünk fel pénzt, hogy ellene tüntessünk: akar az afgán, aki az angoltól vesz puskát, hogy rá löjjön.

Azt mondja a kalendárium, hogy februárius rövid hónap. Biztam is benne. De hát az mind nem ér semmit. Középitül a végeig egész örökkévalóság az!

Az utolsó vasárnap Buzalka táncstermében négy kemény kacsóju tündérnek okleveles szeretője lettem.

Már három levelemre nem ragasztottam rá bélyeget, hogy tudja meg az öregem, hogy nincs pénzem.

Kérdik ma tőlem, otthon töltöttem-e a karácsonyi vakációt? Olyat sóhajtottam e kérdésre, mint egy tanárjelölt. Krisztusa ne legyen annak a jebuzeusnak, hát respektálja az ilyen a megváltó születését?

Addig nem boldogul az állam, míg szakképzettséget nem követel tisztviselőitől. Hát nem absurdum-e az, hogy p. olyan is lehet zálogházi ellenőr, ki soha sem volt jurista?

## VADÁSZATON.



**B. J.** Hát excellentiádnak nincs kedve arra a madárra, hogy késik célba venni?  
**S-y.** Dehogyan nincs! Csak azt várom, hogy a számba repüljön!

## Börzeviczy W. M. élcei.



Borzasztó! Az országos bank, melynek elnökségébe vagyok designálva, csak huzódik-halasztódik. Kétségbeesésemben már Schiller »Ármány és szerelmé« olvasom, hogy megtudjam az öreg Miller-

től »wie man Präsident wird.« (Und dafke!)

Andley Gosling angol konzullal a klasszikus nyelvekről vitatkozunk. Ő azt állítja, hogy Mars hadisten nevét »Mársz«-nek kell kiejteni. »Kivéve Afganisztánban és Transvaalban« felelém; »ott úgy mondják, hogy Mars!« (Werd sich gift'n, der englische Ori!)

Haladunk! Itt van Hugo Viktor, itt van Arany János, annak bizonyítékául, hogy ma már életében is méltányolják a lángész. Hisz azelőtt is halhatatlan lett a nagy költő, csak hogy nem élte meg a halhatatlanságát. (Örvas ölögüsch angeäußelt!)

De tréfán kívül, már ideje volna John Bull helyett John Mac-Bullt elfogadni. Szegény angolnak a háta már annyira tele van piros-kék-zöld foltokkal, hogy »schottisch«-abb már nem lehet. (Feun!)

Uj bank, hosszú vasut! Ha sikerül, fogok mégis folyamodni a magyar nemességért. Természetesen gondom lesz rá, hogy az ősi név magába foglalja új érdemeimet: leszek Bankbahn! (Ausgerüßén!)

Vulami Murai botrányos dolgokat irt a népszínház másodrendű nőtagjairól. Csak anticzipálta az eseményt. Hisz ezek a kisasszonyok nemsokára mind Evva-kosztümben fognak járni. (s geht wiederum ü Truppele!)

Mekkora zajt csapnak az ujságok azon a vereségen, melyet az angolok a spitzkopi csatában szenvedtek. Hja, nem is oly könnyű dolog egy spitzkopon kifogni; tudom magamról. (Nu? Bin ich ü Spitzkop?)

Nagyon szellemes voltam a báróné páholyában. Azt mondá, hogy szeretne, csak olyan kopasz ne volnék. Amire én rögtön ezt feleltem: »Igaz, ez az egy fogyatkozásom van, de ez is ragyog, mint a tükör.« (Unbeschrien!)

## Választás előtt.

**B**OTRÁNY nélkül, unalomban  
 Bús az ember élete.  
 Választás kell a magyarnak  
 Hogy vidúljon érzete.  
 Alkalom kell csak s az itt lesz —  
 Megjavitunk sok hibát,  
 Jól megnézzük, válogatjuk,  
 Hogy a voksot kire adjuk,  
 Hogy ki legyen a »vivát.«

Három párt van s minden pártban  
 Harminczhárom árnyalat.  
 Ez is elég nagy választék:  
 Egy híján százat kiad.  
 S van még párt, mely minden párton  
 Alul, felül, kívül áll.  
 Lehet köztük válogatni,  
 Van itt mindenféle s annyi  
 Mint a »Honban« a fűszál.

Kinek rendjel, concessio,  
 Pénz, vasut szükséges, az  
 Hangosra, vagy hangtalanra:  
 De mamelukra szavaz.  
 Ki a fejét elveszté már,  
 A szive meg csupa száj, —  
 Ki örökké dühöng, pattog:  
 Annak véres foga csattog  
 És csak szélbalira fáj.

A ki azzal sincs tisztában,  
 Fű-e, vagy lány-e ő:  
 A szerint a zagypapárttal  
 Derül reánk szebb jövő.  
 De az, aki tisztán érez  
 S gondolkozik komolyan,  
 Végig nézve minden párton,  
 Kérdve: »hol is az én pártom? . . .«  
 Azt nem lelsz, mert — nincs olyan.

## Gazdasági napló márcziusra.

Mars hónapja. Kezdődik a tavasz és a háború. A diplomaták mit sem tehetnek ellene, az ő hónapjuk még csak április. — Márcziusban és áprilisben, a háborúság és bolondság hónapjában rémítő sok házasság kötöttek. Myrthus a petrezselyem szomszédjában fakad. — Enquete és banquet vigan követi egymást; mindakettőn sokat beszélnek, csak hogy az előbbin száraz torokkal, ami fölülte egészségtelen. — A féléte czukor és a zsebkendő ára rohamosan emelkedik.

Vén proféta.

## Semita és antisemita.

— Kórrajz 3 felvonásban, utójátékkal. —

CSICSÓFALVI, CSICSÓLAKI, CSICSOVÁRALLYI ÉS CSICSÓKAI, CSICSÓKAY BALAMBÉR.  
 Neje, született pönögei Donghay Rozália.  
 LACZI, a fiok.  
 MANDELBLÜH ÁRON.  
 ZSIGA a fia, később mándoki Mándoky Zsigmond föld-birtokos.  
 JÓZAN GÁBOR.  
 AMBRUS } gazdák.  
 JÁNOS }  
 Végrehajtó.  
 Népség.

## I. Felvonás.

Ósi kastély szobája.

## 1. jelenet.

**Csicsókay** (füstöt ereget és kvaterkázik.)  
**Rozália** (páciencet vet ki. Egyszerre fölkiált.) Megjön!  
**Csicsókay.** Kicsoda?  
**Rozália.** A mi gyöngyünk, az én gyémántom, a mi Laczink! Itt áll a kártyában. (Künn ostorpattogás.) Ez ő!  
 Nem megmondtam? (Kirohan.)  
**Csicsókay** (föltápáskodik és lassu méltósággal utána megy, de a küszöbön már nejevel és Laczival találkozik.)

## 2. jelenet.

Voltak. Laczi.

**Csicsókay.** Szervusz Laczi! Hogy vagy?  
**Laczi.** Köszönöm kérdését, kezit csókolom éd's apám, mindig fidelisen — noha megbuktam.  
**Csicsókay.** Micsoda? (Kiveszi szájából a pipát.)  
**Laczi.** Meg én! Apám uram amint itt lát, egész hosszamban, széltemben vagyok én megbukva. Tetőtől talpig.

**Rozália.** Szerelmes Jézusom! Meg mertek téged buktatni, aranyom?

**Csicsókay.** Már ez szemtelenség! Az én fiamat az érettségén visszavetni!

**Rozália.** Pedig bizonyosan sokat tanultál?

**Laczi.** Azt épen nem mondhatnám.

**Rozália.** Okosan tetted. Én parancsoltam meg neked, hogy kiméld magadat, briliántom. Tanulni csak annak kell, akinek semmije sincs, de neked hál'isten van mit aprítani a tejbe.

**Csicsókay.** Ostoba professzorok! Hát nem tudják, hogy az én fiam csak pro forma járja az iskolákat? Akárhogy végzi, akár hányszor megbuktassák, mégis csak benyomjuk a megyénél.

**Rozália.** Laczi! Laczi! (Sir, keblére öleli.) Tudod mit, apjuk? A Pista sógor Ferije is megbukott egyik helyütt; aztán elvitték máshova, ahol okosabb professzorok vannak. Egy-két százaszt nem sajnáltak s a fiu kikapta a bizonyítványt.

**Csicsókay.** (Eltünődik.) Telik az én tülem is. Megszerezük neki azt a rongyos bizonyítványt. (Megtörténik.)

## Változás.

Rongyos, szűk szoba a Királyutczában.

## 1. jelenet.

Mandelblüh Aron és Zsiga.

**Aron.** Zsigo te! A te apád egy szegény ördög. Ha te aztat okorod, hojd ne haljál éhen, hát akkor kaparj te korta. Tanoljál! És mikor már vége a tanolásnak, akkor tanoljál csak igazán! És szerezzél. Adom iten te neked lakás, mosás, világítás. Kosztot, ruhát és iskolapénzt keressél magamagad magamagadnak.

**Zsiga.** Értem apám.

## II. Felvonás. (Husz év múlva.)

Az ősi kastély elött.

## 1. jelenet.

Ambrus gazda, János gazda.

**János.** Tudja-e már komámuram az ujságot?

**Ambrus.** Ugyan!

**János.** Dobra kerül ám ma a csicsókai kastély.

**Ambrus.** Ejnye, ejnye! Hát tönkre jutott a fiatal nagyságos ur?

**János.** Az uri mód vitte bele.

## 2. jelenet.

Végrehajtó. Mandelblüh. Árverelő. Népség.

**Végrehajtó.** . . . 80,000 frt először. Senki többet? (Csönd.) 80,000 frt. Ki ad többet?

**Mandelblüh.** 80,100 frt.

**Végrehajtó.** 80,100 frt először, másodszor és — harmadszor, bum! (Leüti.)

## III. Felvonás.

A csicsókai kaszinó helyisége.

**Csicsókay Laczi.** Tisztelt elvtársak! Mélyen meg vagyok hatva, hogy az Istóczy nagy hazánkfia által kezdeményezett antisemita-társaság elnökévé engem méltóztattak megválasztani. (Eljen!) A zsidó a legnemtelebb eszközzel tör megsemmisítésünkre. Eltanulja előlünk a tudományt, kihuzza lábunk alul a hajdani tekintélyt. Alljunk össze és küldjünk feliratot Istóczy nagy hazánkfiahoz.

**Józan Gábor.** Engedelmet instálok, de én azt tökéletesen fölöslegesnek tartom.

**Antisemiták.** Le vele!

**Csicsókay Laczi.** Ha t. barátom nem a mi elvtársunk, mit keres itt?

**Józan Gábor.** Elvtársuk nem, de jóakarójuk. Adreszekkel és demonstrációkkal ugyan nem fogunk ki a zsidón. Mert ha elhagyjuk magunkat — mégis csak tönkre jutunk és zsidó helyett német, tót vagy akárki más ül a birtokunkba. Dolgozzunk, ezzel főzhetjük le. Rajtam ül a birtokunkba. Dolgozzunk, ezzel főzhetjük le. Rajtam a zsidó sohse keresett semmit, mert nem adtam el neki két évi termésemet a lábán, három évi gyapjumat a birka hátán. (Zaj.)

**Antisemiták.** Ki vele!

**Csicsókay Laczi.** Ellöttem szólott szónoktól elvonom a szót. (Elvonja.)

## Utójáték.

(Ez még nincs megírva. De ime vázlata: Történik 30 évvel később. Csicsókay Laczinak született fia, ifjabb Cs. L. Ez komolyan tanult. Mandelblühből Mándoky lett és szintén szert tett egy fiura, ki azonban naplopóvá satnyult. Cs. L. aztán kiveti Mándokyt a csicsókai birtokból és maga bengáliai világitás mellett beleül.)

## Krajelhuber Tóbiás

preschpurgi háziurnak okoskodásai.

Czu tumm!

Asz hiszeg: állmotog. Dabogadom asz enyim szemit: nyidfa fan. Mekesibog asz enyim lábiszári: nem fan mehallva. Góbogadom asz enyim homlog — gong! Dehát épren fágyok és kondolkoszok. Mék izz nem dúdok elhini: a Pédzspa, a gaiserlich aller-



hexdi rezidencz fározsz a studendok musigállnag macsga ety k. k. benzionird Stadsanwaldt aplagai allad és uadi-tanag: »Beread!« Ety Herr von Lienbacher, a mi a hexdi a Loyallidättba, muszájn negi abfárolni a Linzpa, merd mekjete! . . Fogjátok mek engimet, merd mintyár pele harabok a térgyempa!

Ha Pudibestba van demanstradziann: a bolliczáj engedöllmi géri, hoty a jogasszen ne pándzsang idet. Aszokdull a ganászokdull fél a hohleblliche Bollizey is. De ety wiener Stadtbba! . .

A Barann v. Eibischteig, ami ety indim xinnunxknosz én hoszám, odhonn ülli a szoba, gi sem ógorja meni az udza, aszmontya: i mosd natyon faraschnubft! Elhizek negi! Mindig bdriszendi és fáj negi a lellgipe pele esz a bollitische nádha, és a Wiener Zeitung és más loyall blattligbull ety Beschwichtigungsteád leszúri mogának. De nem hosználl negi snemi snem, bdriszendi furtunfurt: abczy! Ausz isz, gar isz!

És gi fodd az else, a gid elfogtág? A Sbitzer! Ety sido! És gi fodd az else a pédzsi Revalatiann, a gid meglítek? A Sbitzer! Egy sido! Mérd nem buffandottag le eszted is? Gesszenem asz iljen parlamendáris kuamány!

Hoty a gesserisig még safanyub letyen: iten, a Preschpurgba, a fározsi keszikoszgodás gatonnai oszdáll mótyor becsedet dzsünálldadott. Már mosd ikozán fagyunk becsirt kis b-vel és naty B-vel.

Tihes, tihes, tihes fagyok! De aszard am Flekk pleibn! Mékizz muszájn felrotyogni megind egy szept jeve. A Herr. v. Schmerling Exlencz és ming: fárhadung. Asz göllene mék, hoty id a Preschpuagpa félne a stamm-pirger az új ide dzsabgodásdull. Mert asz nindzs! Na und ewi nid!

P. p.!

# Utczán és börzén.

## Az utczán.



I-y Gy-ő (a handlék ellen vezényelve hős Bukovay regementjét.) Hős fgyerekeim, csak a fejt, hogy meg ne sántuljon!

Külföldi bankárok. Püh! Itt nincs geseft! (Elpárolognak.)

Morál: Magy. aranyjárdék 97.

## A börzén.



(A kölcsön emelkedőben. A külföldi tőke ismét közeledik.)

Sz-u K-n. Csak tessék belől kerülni, uraim! Szivesen látjuk.

Morál: Magy. aranyjárdék 113.

## ISTÓCZY-ALBUM.

Vasuton.



**Tiszt.** Soká érünk állomást, szomszéd ur. Ime, egy kis jóféle szalámi. Tessék!

**Zsidó.** Küszünüm, herr oberlajdenant, a vollásom megtiltja a disznóhúst.



**Tiszt.** De már egy kis jó snapszot csak iszik?

**Zsidó.** Küszünüm. Azt se nem szabad; csak a kóser ital van megengedve.

**Tiszt** (ráfogja a zsidóra a revolvert.) Ez sértés! Vagy iszik, vagy lövök!

**Zsidó** (nagyot haz a butykosbul.) Hát a herr oberlajdenant mért nem fogta rám a pisztolyt mikor szalámival kínált meg?

## A cukrásznál.



**Asszony.** Te Mörickám, szeretném eni egy fadlalt.

**Férj.** Hát hozásd magadnak egy fadlalt.

**Asszony** (hogy megette.) Mörickám, szeretném eni még egy fadlalt.

**Férj.** Hát egyél még egy fadlalt.

**Asszony** (hogy megette a második porciót is.) Mörickám!

**Férj.** Nü!

**Asszony.** Szeretném eni még egy fadlalt.

**Férj** (dühösen.) Mért eszelsz te anyi fadlalt? Azt hiszel karcsolázni akarom a jomrodon!?

## KATHEDRAI BÖLCSESEGEK.

— Hát mondjon végre egy ikes igét!

— Trafik.

— Egy gyarapodást mutató nevet.

— Dienes.

— Egy hiányt mutatót?

— Bertalan.

A selmeczi bányászati és erdészeti akadémia, minthogy tisztán tanintézet melyhez a pénzügyminiszteriumnak semmi köze, a pénzügyminiszterium alá van rendelve. (• *Mariska pénzügytani isme.*•)

# Sport.

— Casino-ügy. —

Ce jeudi.



Krricsi dear,  
Voilà á decentennium legná-  
gyobb ideájá. Á modern rreforr-  
máció, melynek én vágyok Lu-  
therrje. Une idée reformidable! Sőt  
formidabominable! So was fallt nur  
mir ein, mernt én vágyok á Herr  
Baron Ich von Selber . . . Rreforr-  
mirrozni ákárrom á nemzeti kászínó-  
t, á háhátátlán Széchenyi szelle-  
mében. At kell álakítani jockey-  
clubbá! Á Jókáy speechje ótá ázt

mondom: du Jókáy au jockey il n'y a qu' un pas de deux. Most maiden-speechet tárrtott, ezután Madden-speech fogjá járrni. Hurrah for old Madden und tutti quanti!

Micsodá? A nágy Széchenyi irrt á lórrul, de nem irrt áz emberről? Lépjünk nyomáibá! Lóhátátlanság, áz lehetetlenség! Á nemzeti kászínó ne legyen nemzetes kászínó, különben még szimplá tekintetessé válik. Potz Gerre und Grrete, nem ákárrok gyálog kártyázni! I bin ka Volk net! By St. Nobody!

Emlegetik á kászt-szellemet. Báh! Ázt mondjá good old Furrstenprinzi Tivi, á ki még á rrégi iskolából váló, hogy: »castis omnibus castrum«. Da hast'n kászt-szellem in Lebensgröss, parfaitement légalisé. Á nemzeti kászínóban auf Kászt-rrollen is mirr lieberr mint á nemzeti színházban ángázsirrozvá lenni. Garçon, un Stamperrl Kastengeist! . . . Ez legyen áz új rreformált kászínó chartreuseje!

Well then, dearest Krrics, á rreformált kászínó egészen másformá lesz á mostáninál. Á Hátváni utcát elneveztetjük Blackboulevardná, mernt könyörületlenül kiblackboulozunk belőle mindenféle plebsét. Ez lesz áztán »plebiscitum«, t. i. Plebs zieht um! (Elle est forte celle là!) Á nágy férriák porraitjei helyett nágy lovák árczkepei díszítik á fálákát. Á könyvtár számárrá meg-  
írrátjuk »Kincsem« és »Kisbér« életrrájzáit. »Buccaneer« á club dísztággá lesz. Áz ásztálok mind pátkó álá-  
kuák lesznek és csak csikóbórrós pohárrákból champagneirrozunk. Á Vékonypénzy Ticsit kitömetjük echt lószórrel völlbluttá. Sétábot helyett ezután csak vesszőpárripát hásználunk. Így leszünk megint á rrégesrrégi Rreiternation, mindegyikünk egy eleven Sándorr-ábum. Négylábu világot inaugurárok, Krricsest of my soul, és számítok á befolyásodrrá. Májd há szávázássrá Kerrül á dolog, irrok neked, hogy feljöhess és együtt földrrre territhessük

á liberrális libérriákát. Hiszen váloságos quadrupech volná, há nem sikerrülne!

Sur ce, dearest Krrics, good bye and believe me for ever yours truly

Wanokles.

## Eulenburg.

Bárha bűnbakkrá levél is —  
Áldd érte a teremtőt,  
Mert azok közül való vagy,  
Miket Bismarck herczeg lött.



## A Párba.

— Első távgyaloglása Porzsolt Kálmánnak a Parnassusra. —  
(Eddig már meg is bánta.)

(Berényi megöli párbaiban özv. Kovácsné férjét s efölötti ijedtségében elbujik a világ elől s a »Magyar Föld«-et szerkeszti. Később visszanyeri bátarságát, beáll a »Pesti Hirlap«-hoz nemzetgazdának s mint ilyen mr. Lamaugarny francia journalistát hivatalból körülvezeti a budapesti kávéházakban. Az erzsébetteri kioszkban meglátja özv. Kovácsné s annak időközben viruló hajadonná serdült lányát, Majoros bácsival kávézni.)

Özv. K—né. Hány kenyered volt, lányom?

A leány (pirúlva.) Hat, kedves mama, de két kávéhoz.

Özv. K—né. Szörnyűség, én is két kávé ettem, s mégis csak négy kenyerem volt. Kellner!

Egy hang. Pitte gleich!

(Majoros bácsi ezalatt kimegy dolgát végezni. Berényi odainti a pinczért s kifizeti Kovácsék czekjét.)

Özv. K—né. Kellner zahlen!

Egy hang. Schon alles bezahlt.

(Majoros bácsi visszatér s tolettjét rendezgeti.)

Özv. K—né. Majoros bácsi, maga fizette ki az ozsonánkat?

M—s bácsi (öszintén.) Én isten szent ucse nem!

Özv. K—né. (Berényihez rohan.) Akkor ön uram, ön a nyomorult gyilkos! (Magába száll.) De mégis — ha ily nemeskeblű — megérdemli, hogy megbocsássak neki. (Fenszóval.) Uram, ön nemeslelkű, lányom az öné, vegyen neki stafirungot.

Berényi. Igenis.

(A függöny legördül, Lamaugarny tapsol.)

Morál: »Spiele nicht mit Schiessgewehr!«

\* \* \*  
»Jean de Nivelles«-ről jó híreket hallani. Mondják hogy delibb sok más operahősnél. Nem csoda ha delibb, hisz a szerzője is az.

\* \* \*  
Don Carlos előadása után Kertbeny a Newgeboer karjaiba dobván magát, így kiáltott föl: »Laczi! Meg vagyunk boszulva!«

## Chirurgia financialis.



NAGY adó ellen a gyomor tiltakozik leginkább; aránytalanságot látok az adószedő gyomrának s az állami adók nagysága között. A gyakorlott pénzügyminiszter úgy vélné orvosolhatni a bajt, hogy az adót még jobban emelné. De a magasabb szempontból ítélő államférfiu sokkal egyszerűbb eszközhöz nyulhat; ugyanis: szűkebbre szorítja az adózó polgár gyomrát. Még csak néhány hét előtt is valóságos örületnek tartották volna ezt az eszmét; de a folyton haladó tudomány e tekintetben is meghozta a megoldás lehetőségét. Tudvalevőképen Billrothnak, a híres bécsi tanárnak sikerült, egy nő gyomrának a felét ugy elmenteni, hogy semmi baja sem lett. A lapok jelentették, hogy azt a nőt gyógyult állapotban bocsátották el s hogy igen jól érzi magát. Mily jövő nyilik meg itt a finánczpolitikus, a gondoskodó állam előtt! Könnyű lesz majd az országgyűlésen — főleg a pártok jelen alakulásánál — többséget szerezni oly törvény elfogadására, mely valamennyi adófizető gyomrának kötelező megszorítását dekretálja. Az operációkat megejthetnék a járás orvosok, akik faluról faluról járva, a követelő, elégedetlen gyomor felét lege artis kimetszenék. Az ez által nyert eredmény oldaná meg végre az adó és gyomor közti rüt vizsgálkodást, mely népünk legjavát tette az állam ellen-ségeivé. Ez új törvény áldásait bővebben majd kimagyarazzák a félhivatalos sajtó doktorai.

MAMELUCIUS  
pénzügyi sebész.

## IRODALOM.

### Plagium.

— Ajánlva Csiky Gergely és Ujvári Béla uraknak. —



ZÖRNYÜ irodalmi bűntényeket készülünk kisütmi mi is. Piritóssá akarjuk piritani a világirodalom plagiátorainak kalózhadát. Rabló, haramia mind, sőt, ami még rosszabb: író! A hová csak néz a szem, mindenütt oroznak, fosztogatnak. Tolvajtól származott a toll.

Rég elismert tény, hogy Mózsés első könyvében Xenophon van plagizálva. Exodus és Anabasis, ugyanazt jelentik. Amannak tárgya a zsidó had kijövelete Egyiptomból, emezé a görög hadé Perzsiából. Jób próféta Goethe »Faust«-jának mennybéli prologusát utánozta, néhol szó szerint leírva a szöveget. A latin remekírók egyáltalán nem tettek egyebet, csak a görögöket fosztogatták. Virgil Aeneása leszáll a pokolra s az ottani dolgokat leírja, szakasztott ugy mint Homér Odysseusa. Csoda, hogy Ujvári tanár ur akkor föl nem jaidult! Vörösmarty »Vérnász«-a az ujkori német Lindner »Bluthochzeit«-jából merítette címét, vérét és nászát s csak a német nagylelkűség tűrhetette ezt el szó nélkül. Petőfi megírja a »Helység kalapácsát«, a ki soha sem született volna meg a Garai-féle »Falu kovácsa« nélkül. Schiller jelenetről jelenetre, jellemről jellemre másolja

»Kabale und Liebe« darabjában Lessing »Emilia Gallotti«-ját. Greguss aesopusi meséket ir, holott Aesopus elég illedelmes volt gregussi mesékre nem is gondolni. Ki nem olvasta Abélard leveleit? Valjon ezek megszülemlettek volna-e Rousseau Héloïse-ja nélkül? Butcher spiritista megírja a »Szellemeik törvényeit«; nagy mesterség, mikor Montesquieu már előbb megírta a »Törvények szellemét.« Jókai »Dekameron«-jának eszméje egyenesen Boccaccio hasonló nevű művéből van merítve, mely teljesen feledékenységre merít, ugy hogy a magyar költő bátran bitorolhatta. Egyáltalán Jókai nagy plagiatör. Az »Arany ember« című regénye egy Jankénál Berlinben megjelent »Der Goldmensch« című regény rozsfordítása; sőt ki lehet mutatni, hogy Jókai újabb regényei csaknem mind azonosak Janke német regényeivel. Hogy pedig oly világhírű író mint Jarke, aki nem is tud magyarul, Jókait nem fogja kiírni (notabene Jókai Bécsben elárulta, hogy ő tud németül!) az bizonyos.

Hanem hát minek feszegessük ezt a témát tovább? Legdöntőbb tény, hogy az ugynevezett »Szent Concordantiák« által, melyek a keresztény üdv tanában akkora szerepet játszanak, ki van mutatva betűről betűre, hogy a négy evangelista minden mondata már benn van az Ó-Testamentomban. Igy tehát e szent férfiak is plagiatörök!

A „Borsszem Jankó“  
írástudói.

## Szappankövy Salamon tünődései.



No! Én megmadjarosodtam engemet. Vadjok ezentől Szappankövy! De hun maradják a híres hazafik mint a herr v. Steiger Jola? Mér nem leszi Hágó? A professor Hofmann mér nem leszi Odvarnok? A gróf Degenfeld: Kardmezei? A graf Wartensleben: Várjonkám? A graf Wenckheim: Venkhoni? A graf Waldstein: Erdüküvy? A herr von Szontágh: Vasárnapi? Hát csak mink zsidók ledjünk magyarok?

Ógy látok, hoid már a nemz. színház is kezdi o szédelés: ójab időtül óta sinál minden este *ausverkauft*.

Ha a nemzeti színház sinálja *ausverkauf*, sinálja a német *hausverkauf*.

Aprepó német színház. Alvasok az ójságba, hoid edj madjar magnát edj iteni német mózsának (oljan mózsikának) megrendelte o Bécsbül 40 db. elegant rohát. Mégis nem todom, az a kölömös oraság enyi rohával is képes fogja-i leni a német mózsának a meztelenségit fűdüzni.

Mindig haladnak aban a Parizban. Edig vótak ot *petrolözök*, most vanak *vitriolözök*.



## HÍDEKI TROMBITA.

Zala-Szent-Ugrócze febulár hóba.

Tisztott Csicseri Uram!



Hőj, nem jó megy az velág alapottya! Mos mán azt se tuggyák, hoan gyéekojják az böcsülletes embert. Hán mibü füzesse eg az poógár az adoóját, ha az keresettyétü egfosztyák? Aztáng ha moás féekéekooómárkodik is, méegis az véen roókát pusztéettyák. E se voót méeg, moóta isten kegyeemetesséegibü koómárkodik, ho moás helett újkek az vármegye asztaláná. Eegondolom, mán azt gondoóta keed, ho réegestelen réegen eghoótam. Ucsse, alig múta! Hőj, he levát az poáfám fösö peresztéegye az árnyéekos ájerba! Maj ho rám nem ösmert az hitös bordám. Hanem az szamarak egösméertek, mer hán mikor egtéertem, rám kajabátak, penig éeféekor voót az üdö. Az kutyám penig ugy egvonyéetott, szinte könyveztek bele az szömejim.

Naon egfogyott az falamijám az busullástu egesseg az koplalástu. Jába, Ferkooó kökem méeg nem éerti az mesterséegemet u, min köne.

Dologhoó kö látnyi, mondok Ferkooónak. Moásnap ee is bandoókátunk foórba az szamarakon az Bömbösnek bort hoznyi. Majnem levonyogooóták az poáfám böreének moásik peresztéegyéet is; aszonták, ho merek vesárnap rakonnyi? mer vesárnap voót. Penig hán az ökrös poógárok majnem az templomba is bééjárnak az ökrökön az léetanya alatt. Azokat nem látyják eg. Azt akargyák talám, ho csak az szamarak tarcsák eg az vesárnapot?

Hán mit szoójjéek az ember, mikor az oskolás kököket béeröndöllik az tanéetoók vesárnap naptján is pingányi? Hán nem a sok gonosz tudáléek mián pusztéettya-e az úristen az gonosz velágot? Jobb voóna beon, az vármegye az ellen a mihaszna tanéetoókat tennéé hüösre. Nem tanútam énn pingányi, méegis az hotom pótyéés feléere faragtam az korpóláb poáfját; méeg az szoopoós gyerek is ráösmerne. Joóra valloó emberbe tanulás néekün is eg van, azmi kö.

Aztáng abba az gonosz oskolába méeg faragnyi is tanúnak; de méeg szekeret is csának. Kurumpi masinát is faragott vallamellik tanéetvám. Mire valloó az a kurumpi masina?

Bolond, azki eeküdi az kökeik az oskolába! Aszonták, ho füzetnyi kö az mulasztáséer; aztáng ihon van la! e csöpp se voót belülle igaz. Nem azéer vannak az hevatoós úrak, ho mindéeg igazat beszéellenek. Úk is béelátyják, ho kutyát paranesoónak az szegéen ember kökéebü.

Az főispány eglátogatta falunkat. Ú pazalták a puska-port az mozsarakbú, szinte azt gondoóta az ellen nevenkenilenczes honvéed, ho fölédbrett az táborba. Hőj, penig nám de réegen voót, talám igaz se voót!

Maj eefelejtem, ho az béeroóválasztás is egesett. Mihá komám lett az öregberoó. Minha szoója voóna az falu néptyéenek, ollan e torokkaa kajabáták ki ütet. A többi tisztviselő helett is ujjakat voksoótak; csak az adoóvéegrehajtoó maratt eg; penig ezt jóo oócsóoóer odannánk, csak hán köne valla-kinek.

Mán az küetválasztású is hallottam beszéenyi. Aszongyák, ho most mán az herczeg hellett vallami császárt hoz az Verhavaji Gyura. Jobb is án, ha egcsereéli! az mostanyinak az nevéet se tutták egtanúnyi, penig száz embernek is az szájába rágtam, ho hát — Todeszkály. A köroszcséeg nevéet magam sem tom, ollan külömös.

Tisztöllum az othunvalloókat, úemint éen

KANYARÓ VENDEE  
féekéekooómár.

## CSODABOGÁR.

— Az »A Hon« febr. 28. számából. —

»... a francia kormány eltiltotta a fegyverek elszállítását, egyetleñ egy töltény sem lépte át Franciaország határát.« (De nem ám!)



H. D. Nagyot épültünk a Temesvári Steuer-Executions-Aufforderungján. Tehát Temesvár csakugyan valahol Buxtehude vagy Kuhschnappel tájékán van? Telbisz adóvégrehajtoó ur ugyan magyarul iratkozik az aufforderung alá, de azért sem a németet, sem a maga véres mesterségét az által kedvesebbé nem tette. — Tani. Örömmel vettük s megrajzoltatjuk. Az alak tökéletesen olyan, mint a milyennek képzeltük. — Kajászó-szent-mihályi olvasóköri. Helyesléssel veszünk tudomást arról az elhatározásukról, hogy az antisemita mozgalomhoz csatlakozva, kiűzik a kajászó-szent-mihályi zsidóságot és a helység legokosabb emberét teszik meg a falu zsidójának. Hogy hova forduljanak azontúl egy kis pénzmagért, az se lehet akkora baj, hogy e miatt a szent czél hátráltassék. Biztos értesülésünk szerint Istóczy ur elsőkéeg alatt alakulóban van egy »jördány pótló hitelbank«. Tehát nemes Mokány Bertalan ur szerint csupán az okozhat fej-törést, már most kit üssünk, ha zsidó nem lesz? E fogas kérdés megoldását illetékesebb személyekre bizzuk. — Frolo. Hiszen tudja: solamen miserum. . . — S. Z. Hogy Némedi községe egy Kohn nevü semitát választott meg községi jegyzőnek, azt bizonyítja, hogy Istóczy ur oktanal izgatásai nem fognak ki a türelmes, józan magyar nép emberségén. Örvedetes tudomásul veszük. — Bnrk. Az újabb sütet már inkább teszi. — H. A. (Wsdn.) Intézkedtünk. Egyébkint, jönnek be onnan hozzánk czifrábbak. A paritás az: hogy a ki Németországba ir, ki az tudjon olyan jól németül, mint a hogy tudjon magyarul az, a ki magyar embernek küldi be kö-röszvényeit. »Cs. b.« rovatunk nem sokára egy kövér példányukat fogja bemutatni. Üdvözet! — Cs. G. L. Olvastuk a rigmusokat s tekintvén, hogy elmondáskor a nemes kompánia prozódiai igényei már meglehetősen lazák voltak, tetszettek is. Vojtina Gáspár uram óta ilyen nak-nekes kádenciák nem faragatódtak. Csak egy helyreigazítást engedünk meg magunknak: ha K. kongatta is az üres hordót, azt nem azért cselekedte, hogy érdemjelet kapjon érte. A tele hordó megkongatása, az már valami! De meg tán van a kongatásnak jussa egy belga ordóhoz akkor, a mikor a harsogásért magyar nemesség jár. Béke Izraelben! — S. G. Jól mozog. — S. A. Került benne. — Héthety. Az ön élezet már tíz év óta istápolják az inségesek házában. Küldje be az »Ü—s—be. Bácsme-gyei. A »B. J.« összes írástudó két nap, két éjjel voltak rajta, hogy küldeményéből valami elmésséget kimagyarázzanak. Nem bírtak ráakadni. — F. S. Ne is »ereszse magát szorosba.« Különben nem is »im Gedränge lasse ich mich nicht ein«, hanem inkább »in's Gedränge.« Meg aztán »Gedränge« sokkal inkább tolongást jelent, mint szorongást. Azért hát: hagyjon alább a műfordítással.

Fellelő szerkesztő: CSICSERI BORS.